# An Averaging Theorem for Hamiltonian Dynamical Systems in the Thermodynamic Limit 

A. Carati ${ }^{1}$

Received June 8, 2006; accepted April 30, 2007
Published Online: June 31, 2007


#### Abstract

It is shown how to perform some steps of perturbation theory if one assumes a measuretheoretic point of view, i.e. if one renounces to control the evolution of the single trajectories, and the attention is restricted to controlling the evolution of the measure of some meaningful subsets of phase-space. For a system of coupled rotators, estimates uniform in $N$ for finite specific energy can be obtained in quite a direct way. This is achieved by making reference not to the sup norm, but rather, following Koopman and von Neumann, to the much weaker $L^{2}$ norm.


KEY WORDS: Hamiltonian perturbation theory, uniform estimate, integral norms

## 1. INTRODUCTION

A very much discussed problem is the question whether Nekhoroshev-type theorems can have some relevance for the foundations of Statistical Mechanics. In its heuristic formulation ("actions remain frozen to their initial values up to exponentially long times") this theorem seems to grasp the essential feature of the Fermi-Pasta-Ulam phenomenon: the energy remains confined to the low frequency modes, while the energies (i.e., up to a factor, the actions) of the high frequency modes remain frozen up to very large times. On the other hand, in Nekhoroshev theorem the estimate for the time of freezing is of the type $T \simeq T_{0} \exp \left(\varepsilon^{*} / \varepsilon\right)^{1 / N}$, where $\varepsilon$ is the pertubative parameter (for example the specific energy) and $N$ is the number of degrees of freedom of the system. Thus, for systems of interest to Statistical Mechanics, in which $N$ is very large, the exponential estimate in the above formula disappears (see Refs. 1, 7). These considerations seem to indi-

[^0]cate that Classical Perturbation Theory may be useless for the aims of statistical mechanics.

The following remark is however in order. The aim of Perturbation Theory, as it was developed until now, is to give the most accurate description of every trajectory of a dynamical system, and this enforces, at a technical level, the use of the sup norm in the phase space for the estimate of the relevant quantities. On the other hand, for the aims of Statistical Mechanics a control over any single trajectory is completely irrelevant (the knowledge of the values of $10^{23}$ actions instant by instant is enormously redundant for estimating, for example, the specific heat). So one can limit oneself to control only the evolution of some significant quantities, for example the energy of some subsystem of the complete system. In this case the dependence on the total number $N$ of degrees of freedom changes drastically, and in fact estimates uniform in $N$ were obtained (see Refs. 2, 3); however, such estimates turn out to be valid only for finite total energy $E$, namely for vanishing specific energy $E / N$ in the thermodynamic limit $N \rightarrow+\infty$. Very recently, in the same spirit, estimates uniform in $N$ for non-vanishing specific energy $E / N$ where given (see Ref. 4) in the Fermi-Pasta-Ulam problem, but only for a special class of initial data.

However the author feels that, for the purposes of Statistical Mechanics, also such a weakened approach is unnecessarily strong, because one pretends to control some dynamical variable "initial data by initial data", without taking into account any statistical feature of the problem. Instead, a measuretheoretic point of view ought to be taken, namely one should renounce to control the evolution of the single trajectories, and the attention should be restricted to controlling the evolution of the measure of some meaningful subset of phase-space. Indeed, it will be shown here that, in such a way, estimates uniform in $N$ for finite specific energy can be obtained, and in quite direct a way. This is achieved by making reference not to the sup norm, but rather to some much weaker integral norm, typically, following Koopman and von Neumann (see Refs. 5, 6), the $L^{2}$ norm, which will be the one used in the present paper.

To this end, we first show how, for a generic system, an estimate of the rate of mixing for any invariant measure $\mu$ can be given. This is shown in Sec. 2. Then, by considering a concrete example (a system of $N$ rotators with nearest neighbours interactions), we show that at least three steps of the perturbative construction can be performed. This will be obtained by making use of the method of the direct construction of integrals of motion. The corresponding estimates show that the mixing rate is much smaller than the one estimated directly from the equations of motion. To this second task Secs. 3 and 4 will be devoted. In particular, in Sec. 3 a normal form theorem is given, from which the estimate of the mixing rate follows as a Corollary. Sec. 4 is devoted to an accurate discussion of the first step of perturbation theory, while two further steps are performed in

Appendix 1, leading to the proof of the theorem. A technical Lemma is proven in Appendix 2.

## 2. THE ESTIMATE OF THE MIXING RATE

Consider a Hamiltonian system with Hamiltonian function $H$ on a phase space $\mathcal{M}$, endowed with a finite invariant measure $\mu$ (so that we can suppose $\mu(\mathcal{M})=1)$. It is well known that the existence of a smooth integral of motion $f(\mathbf{x})$ independent of the energy implies that the system is not ergodic (on a single surface of constant energy). Indeed, obviously, the two sets $A=\{x:|f(\mathbf{x})-\bar{f}|<k\}$ and $B=\{x:|f(\mathbf{x})-\bar{f}|>2 k\}$, where $\bar{f} \stackrel{\text { def }}{=} \int f(\mathbf{x}) \mathrm{d} \mu$ is the expectation of $f$ and $k$ a positive constant, are invariant disjoint nontrivial sets (considering for example the Gibbs measure, and a not too large value of $k$ ).

Suppose now $f$ is only a quasi-constant of motion, in the sense that (we denote by $[\cdot, \cdot]$ the Poisson bracket of two functions) $[H, f]$ is small in $L^{2}$ norm; the problem of finding such a function will be one of the main themes discussed later. In such a case the sets $A$ and $B$ are no more invariant: denoting by $A_{t}$ the set evolved from $A$ according to the dynamics, one expects that $A_{t} \cap B \neq \emptyset$.

But if the evolution is slow (in the mean), one expects that it will take some time in order that, at a given point of $A$, the value of the function $f_{t}$, i.e. the evolution of $f$ (to be defined in a moment), grows from the value (smaller than $k$ ) it has at time $t=0$ to the values (larger than $2 k$ ) that $f$ takes in $B$, i.e., in terms of sets, the measure of $A_{t} \cap B$ is expected to remain small up to a certain time.

In order to give a rigorous form to such a rather vague reasoning, we begin with introducing the notion of mixing time. We recall that one defines a system to be (strongly) mixing if $\mu\left(A_{t} \cap B\right) \rightarrow \mu(A) \mu(B)$ as $t \rightarrow+\infty$. But, as especially pointed out by von Neumann, it is also of interest to have an estimate of the actual relaxation time, i.e. the time at which the limit value is actually reached. This is particularly relevant if $\mu\left(A_{t} \cap B\right)$ grows slowly. This justifies the following definition

Definition 1 (mixing time). We define the mixing time $t_{\text {mix }}$, for the two sets $A$ and $B$ defined as above, by $t_{\text {mix }}=\sup t^{*}$, where $t^{*}$ is such that

$$
\begin{equation*}
\mu\left(A_{t} \cap B\right)<\frac{1}{2} \mu(A) \mu(B) \tag{1}
\end{equation*}
$$

for all $0<t<t^{*}$.
The choice of the factor $1 / 2$ to define the degree of mixing is a matter of convention, and it will appear later that any other choice $\alpha$ with $0<\alpha<1$ would work as well.

So, the previous considerations can be restated in terms of the mixing time, by saying that the presence of a quasi-constant of motion $f$ is expected to lead to a large value of $t_{\text {mix }}$. In order to prove this fact we have first of all to recall in which way the function $f$ evolves with time. Denoting by $\Phi^{t}$ the flow generated by the equations of motion, we define the evolution of the function $f(\mathbf{x})$ by $f_{t} \stackrel{\text { def }}{=} f \circ \Phi^{-t}$ (the definition $f_{t}=f \circ \Phi^{t}$ is often adopted, but the difference is irrelevant). So $f_{t}$ is a time-dependent constant of motion, i.e., satisfies the Liouville equation

$$
\partial_{t} f_{t}+\left[H, f_{t}\right]=0 .
$$

Thus, even if at time $t=0$ the derivative of $f_{t}$ is small, it may happen that $\left\|f_{t}-f\right\|_{2}$ (the $L^{2}$-norm of $f_{t}-f$ ) becomes large as time increases, so that the intersection $A_{t} \cap B$ too may become large. One actually has the following first, simple, perturbative result

Theorem 1. Let $\mu$ be an invariant measure, and $f \in L^{2}(\mathrm{~d} \mu)$ be such that

$$
\begin{equation*}
\|[H, f]\|_{2} \leq \eta\|f\|_{2}, \tag{2}
\end{equation*}
$$

with a positive constant $\eta$, where $\|\cdot\|_{2}$ denotes the $L^{2}(\mathrm{~d} \mu)$ norm. If $f_{t}$ is the evolution of the function $f$, then one has

$$
\begin{equation*}
\left\|f_{t}-f\right\|_{2} \leq \eta t\|f\|_{2} . \tag{3}
\end{equation*}
$$

Proof: Introduce the difference $\delta \stackrel{\text { def }}{=} f_{t}-f$. As $f_{t}$ satisfies the Liouville equation and $f$ is time-independent, one has $\partial_{t} \delta=\partial_{t} f_{t}=-\left[H, f_{t}\right]$, which in terms of $\delta$ takes the form

$$
\begin{equation*}
\partial_{t} \delta=-[H, \delta]+g, \tag{4}
\end{equation*}
$$

with $g \stackrel{\text { def }}{=}-[H, f]$. It is well known that, $\mu$ being invariant, the solutions of the Liouville equation are generated by a one-parameter group $\hat{U}(t)$ of unitary operators (see Ref. 5) in the sense that $f_{t}=\hat{U}(t) f$. As $\delta(0)=0$, the solution of Eq. (4) is given by

$$
\begin{equation*}
\delta=\int_{0}^{t} \hat{U}(t-s) g \mathrm{~d} s \tag{5}
\end{equation*}
$$

so that, $\hat{U}$ being unitary (i.e., $\|\hat{U}(t-s) g\|_{2}=\|g\|_{2}$ ), one gets the estimate

$$
\|\delta\|_{2} \leq \int_{0}^{t}\|\hat{U}(t-s) g\|_{2} \mathrm{~d} s=t\|g\|_{2} \leq \eta t\|f\|_{2}
$$

i.e., the thesis.

We are now in a position to give a simple estimate of the measure of the intersection $A_{t} \cap B$. Notice that, if $\mathbf{x} \in A_{t} \cap B$, then one has both $|f(\mathbf{x})-\bar{f}|>2 k$ (since $\mathbf{x} \in B$ ), and $\left|f_{t}(\mathbf{x})-\bar{f}\right|<k$ (since $f_{t}(x)=f\left(\Phi^{-t} x\right)$ and $\Phi^{-t} x \in A$ ). So one has

$$
\begin{aligned}
k \mu\left(A_{t} \cap B\right) & \leq \int_{A_{t} \cap B}| | f(\mathbf{x})-\bar{f}\left|-\left|f_{t}(\mathbf{x})-\bar{f}\right|\right| \mathrm{d} \mu \leq \int_{\mathrm{A}_{\mathrm{t}} \cap \mathrm{~B}}\left|\mathrm{f}(\mathbf{x})-\mathrm{f}_{\mathrm{t}}(\mathbf{x})\right| \mathrm{d} \mu \\
& \leq\left(\int_{A_{t} \cap B} \mathrm{~d} \mu\right)^{1 / 2}\left(\int_{A_{t} \cap B}\left|f(\mathbf{x})-f_{t}(\mathbf{x})\right|^{2} \mathrm{~d} \mu\right)^{1 / 2} \\
& \leq\left(\mu\left(A_{t} \cap B\right)\right)^{1 / 2}\left\|f_{t}-f\right\|_{2}
\end{aligned}
$$

Thus, by (3) one gets

$$
\begin{equation*}
\mu\left(A_{t} \cap B\right) \leq \eta^{2} t^{2} \frac{\|f\|_{2}^{2}}{k^{2}} \tag{6}
\end{equation*}
$$

So, we have proved the following theorem (analogous to that of Chebyshev)
Theorem 2. Let $\mu$ be an invariant finite measure, and $f \in L^{2}(\mathrm{~d} \mu)$ have the property $\|[H, f]\|_{2} \leq \eta\|f\|_{2}$. Define the sets $A$ and $B$ by

$$
A=\{\mathbf{x}:|f(\mathbf{x})-\bar{f}| \leq k\}, \quad B=\{\mathbf{x}:|f(\mathbf{x})-\bar{f}| \geq 2 k\}
$$

with $\bar{f}=\int f \mathrm{~d} \mu$ and $k$ a positive constant. Then the estimate (6) holds.
Relation (6) allows one to give a lower bound to the mixing time. In fact using (6) one has $\mu\left(A_{t} \cap B\right)<\frac{1}{2} \mu(A) \mu(B)$ for all $t$ such that

$$
\begin{equation*}
t<\frac{k \sqrt{2}}{\eta\|f\|_{2}}(\mu(A) \mu(B))^{1 / 2} \tag{7}
\end{equation*}
$$

so that one gets the estimate

$$
\begin{equation*}
t_{\operatorname{mix}} \frac{k \sqrt{2}}{\eta\|f\|_{2}}(\mu(A) \mu(B))^{1 / 2}, \tag{8}
\end{equation*}
$$

One sees that $t_{\text {mix }} \rightarrow+\infty$ as $\eta \rightarrow 0$, so that a sort of continuity is recovered. If $f$ is a constant of motion, the two sets $A$ and $B$ remain separated for all times; if the time derivative of $f$ is small, then $A$ and $B$ remain "quasi" separated (at least in measure) for very long times, which tend to infinity with the vanishing of the derivative $\dot{f}$, namely of $\eta$.

A comment on relation (8): up to now we have considered the constant $k$ as a free parameter. But, as $k$ is a measure of the deviation of $f$ from its expectation $\bar{f}$, it is meaningful to take it of the same order of magnitude as the standard deviation
of $f$,

$$
\delta_{f} \stackrel{\text { def }}{=}\left[\int(f(\mathbf{x})-\bar{f})^{2} \mathrm{~d} \mu\right]^{1 / 2} .
$$

Otherwise it could happen that the measure of $A$ or that of $B$ be essentially zero and the estimate (8) trivial. So, in the rest of the paper we fix $k=\delta_{f}$, and our estimate (8) becomes

$$
\begin{equation*}
t_{\operatorname{mix}} \geq \frac{\sqrt{2} \delta_{f}}{\eta\|f\|_{2}}(\mu(A) \mu(B))^{1 / 2} \tag{9}
\end{equation*}
$$

## 3. THE PERIODIC CHAIN OF ROTATORS

In the rest of the paper we tackle the problem of constructing, for a concrete system, a function $f$ which has a slow evolution, i.e., satisfies (2) with a small $\eta$. The system we consider is a classical one, a chain of $2 N$ rotators with nearest neighbour trigonometric coupling and periodic boundary conditions, i.e., the system with Hamiltonian

$$
\begin{equation*}
H=\sum_{j=-N}^{N} \frac{p_{j}^{2}}{2}-\sum_{j=-N}^{N} V_{0} \cos \left(q_{j+1}-q_{j}\right), \quad q_{N}=q_{-N}, \tag{10}
\end{equation*}
$$

where $q_{j} \in \mathbf{T}^{1}, p_{j} \in \mathbf{R}$ and $V_{0}$ is a positive constant. As an invariant measure we take the Gibbs one at inverse temperature $\beta$, defined by

$$
\begin{equation*}
\mathrm{d} \mu=\frac{1}{\mathrm{Z}} \exp (-\beta \mathrm{H}) \mathrm{d} \mathbf{x}, \quad \mathrm{Z}=\int \exp (-\beta \mathrm{H}) \mathrm{d} \mathbf{x} \tag{11}
\end{equation*}
$$

with $\mathbf{x}=\left(q_{-N+1}, \ldots, p_{N}\right)$, and $\mathrm{d} \mathbf{x}=\mathrm{d} q_{-N+1} \ldots \mathrm{~d} p_{N}$.
For notational simplicity we will perform the (non canonical) change of coordinates $\tilde{q}_{j}=q_{j}, \tilde{p}_{j}=\beta^{1 / 2} p_{j}$, and a change of time $\tau=\beta^{-1 / 2} t$. This being understood, we drop tildes, and denote $\tilde{q}_{j}$ by $q_{j}$ and $\tilde{p}_{j}$ by $p_{j}$. The resulting equations of motion can be deduced from the Hamiltonian function

$$
\begin{equation*}
H=\sum_{j=-N}^{N} \frac{p_{j}^{2}}{2}-\varepsilon \sum_{j=-N}^{N} \cos \left(q_{j+1}-q_{j}\right), \quad q_{N}=q_{-N}, \tag{12}
\end{equation*}
$$

where we have denoted $\varepsilon=\beta V_{0}$. Correspondingly, the Gibbs measure becomes

$$
\mathrm{d} \mu=\frac{1}{Z} \exp (-H) \mathrm{d} x, \quad Z=\int \exp (-H) \mathrm{d} x
$$

From the form of the Hamiltonian it is apparent that $\varepsilon$ is our small parameter, because for $\varepsilon=0$ our system is formally integrable, having, as constants of motions, all the functions $p_{j}$. For small $\varepsilon$, one has instead

$$
\left[H, p_{j}\right]=\varepsilon\left(\sin \left(q_{j+1}-q_{j}\right)-\sin \left(q_{j}-q_{j-1}\right)\right)
$$

From this it follows that the momenta $p_{j}$ themselves have a slow evolution, or are quasi-integrals, because they satisfy the relation (2) with $\eta=2 \varepsilon$, i.e.,

$$
\left\|\left[H, p_{j}\right]\right\|_{2} \leq 2 \varepsilon=2 \varepsilon\left\|p_{j}\right\|_{2} .
$$

This follows making use of the facts that $|\sin x| \leq 1$ and that the $p_{j}$, being normally distributed with unit variance and zero mean, have the property $\left\|p_{j}\right\|_{2}=1$. So, applying the estimate (9) one finds that the mixing time is $\tau_{\text {mix }} \sim \varepsilon^{-1}$, which in terms of the original, non-rescaled time, gives the estimate

$$
\begin{equation*}
t_{\text {mix }} \sim \varepsilon^{-1 / 2} \tag{13}
\end{equation*}
$$

But actually the mixing time is much larger, because perturbation theory up to third order leads to the following

Theorem 3. (normal form construction) For any $j$, there exists a function $f_{j}$ of the form $f_{j}=p_{j}+\varepsilon^{3 / 5} X_{j}(\mathbf{p}, \mathbf{q})$ having the properties

$$
\begin{align*}
\left\|\left[H, f_{j}\right]\right\|_{2} & \leq C_{1} \varepsilon^{1+\frac{3}{5}}  \tag{14}\\
\left\|X_{j}\right\|_{2} & \leq C_{2}, \tag{15}
\end{align*}
$$

with two positive constants $C_{1}$ and $C_{2}$ independent of $\varepsilon$ and $N$.

The construction of the function $f_{j}$ is performed in the next two Sections using the method of the direct construction of a first integral (see for example ${ }^{(8)}$ ), and implementing three steps of the perturbative construction. The first step is performed in Sec. 4, and the further ones are performed in Appendix 1.

It is clear that the estimate (14) leads to an estimate of the mixing time of order

$$
\begin{equation*}
t_{\operatorname{mix}} \simeq \varepsilon^{-1 / 2-3 / 5} \tag{16}
\end{equation*}
$$

which is much larger than (13). There remains open the question of how many steps of the perturbative construction can be performed. If one could prove that the construction can be performed to all orders, one would obtain a mixing time exponentially large, thus recovering the analog of Nekhoroshev theorem, with however a complete elimination of $N$.

For a proof of (16) one has to estimate the other quantities entering formula (9). This is provided by the following Lemma

Lemma 1. For any $j$, consider the function $f_{j}=p_{j}+\varepsilon^{3 / 5} X_{j}(\mathbf{p}, \mathbf{q})$, with $X_{j} \in$ $L^{2}(\mathrm{~d} \mu)$. Then one has ( $\delta$ denoting standard deviation)
(i) $\bar{f}_{j}=O\left(\varepsilon^{3 / 5}\right)$
(ii) $\delta_{f_{j}}^{2}=\delta_{p_{j}}^{2}+O\left(\varepsilon^{3 / 5}\right)=1+O\left(\varepsilon^{3 / 5}\right)$
(iii) for the sets $A_{\varepsilon}=\left\{\mathbf{x}:\left|f_{j}-\bar{f}_{j}\right|<\delta_{f_{j}}\right\}$ and $B_{\varepsilon}=\left\{\mathbf{x}:\left|f_{j}-\bar{f}_{j}\right|>2 \delta_{f_{j}}\right\}$ one has

$$
\mu\left(A_{\varepsilon}\right)=\mu\left(A_{0}\right)+O\left(\varepsilon^{2 / 5}\right), \quad \mu\left(B_{\varepsilon}\right)=\mu\left(B_{0}\right)+O\left(\varepsilon^{2 / 5}\right)
$$

Proof: The proof goes as follows.
(i) This is immediate. One has $\bar{f}_{j}=\bar{p}_{j}+\varepsilon^{3 / 5} \bar{X}_{j}$. On the other hand $\bar{p}_{j}=0$, and $\left|\bar{X}_{j}\right| \leq \int\left|X_{j}\right| \mathrm{d} \mu \leq\left\|X_{j}\right\|_{2}$.
(ii) This is obtained by a simple computation. Indeed one has

$$
\begin{aligned}
\delta_{f_{j}}^{2} & =\int\left(f_{j}-\bar{f}_{j}\right)^{2} \mathrm{~d} \mu \\
& =\int p_{j}^{2} \mathrm{~d} \mu+2 \varepsilon^{3 / 5} \int p_{j} X_{j} \mathrm{~d} \mu+\varepsilon^{6 / 5} \int X_{j}^{2} \mathrm{~d} \mu-\left(\bar{f}_{j}\right)^{2}
\end{aligned}
$$

Now, $\int p_{j}^{2} \mathrm{~d} \mu=\delta_{p_{j}}^{2}$ since $\bar{p}_{j}=0$, while, by the Schwartz inequality, $\left|\int p_{j} X_{j} \mathrm{~d} \mu\right| \leq\left\|p_{j}\right\|_{2}\left\|X_{j}\right\|_{2}$. The result is then obtained by estimating $\bar{f}_{j}$ through i).
(iii) We show only the first inequality, because the second one is proved in the same way. We start noticing the trivial relation $\delta_{X_{j}}=\int\left(X_{j}-\bar{X}_{j}\right)^{2} \mathrm{~d} \mu \leq\left\|X_{j}\right\|_{2}^{2}$, so that, introducing the set $C=\left\{\mathbf{x}:\left|X_{j}-\bar{X}_{j}\right| \geq \varepsilon^{-1 / 5}\right\}$, by Chebyshev theorem one gets

$$
\mu(C) \leq \varepsilon^{2 / 5}\left\|X_{j}\right\|_{2}^{2}=O\left(\varepsilon^{2 / 5}\right)
$$

Now, the complementary set $A_{\varepsilon} / C$ is contained in the set $A^{\prime}=\left\{\mathbf{x}:\left|p_{j}\right| \leq\right.$ $\left.\delta_{f_{j}}+\varepsilon^{2 / 5}\right\}$, because in $A_{\varepsilon} / C$ one has $\left|X_{j}-\bar{X}_{j}\right| \leq \varepsilon^{-1 / 5}$. The measure of the set $A^{\prime}$ can be readily evaluated, recalling that $p_{j}$ is normally distributed, and that in addition, by ii), one has $\delta_{f_{j}}=1+\varepsilon^{3 / 5}$. One thus finds $\mu\left(A^{\prime}\right)=\mu\left(A_{0}\right)+O\left(\varepsilon^{2 / 5}\right)$, and so one gets the thesis using $\mu\left(A_{\varepsilon}\right)=$ $\mu(C)+\mu\left(A_{\varepsilon} / C\right) \leq \mu(C)+\mu\left(A^{\prime}\right)$.

## 4. THE FIRST PERTURBATIVE STEP

We have now to show how the quasi-constants of motion $f_{j}$ entering Theorem 3 are constructed. The first perturbative step is performed in the present
section, while the second and the third one are given in Appendix 1. From the Hamiltonian (12) we obtain the following equations of motion

$$
\left\{\begin{array}{l}
\dot{p}_{j}=\varepsilon\left(\sin \left(q_{j+1}-q_{j}\right)-\sin \left(q_{j}-q_{j-1}\right)\right)  \tag{17}\\
\dot{q}_{j}=p_{j} .
\end{array}\right.
$$

It is well known (see Ref. 9) how a normal form (which is however formal for $N \gg 1 / \varepsilon)$ can be constructed for this equation. However, in this simple case it is possible to find a first-order integral directly, avoiding the use of the normal form techniques. This is obtained by recalling that in virtue of the equations of motion one has the relation

$$
\begin{aligned}
\varepsilon \sin \left(q_{j+1}-q_{j}\right)= & -\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(\varepsilon \frac{\cos \left(q_{j+1}-q_{j}\right)}{p_{j+1}-p_{j}}\right)+\varepsilon^{2} \frac{\cos \left(q_{j+1}-q_{j}\right)}{\left(p_{j+1}-p_{j}\right)^{2}} \\
& \times\left(\sin \left(q_{j+2}-q_{j+1}\right)-2 \sin \left(q_{j+1}-q_{j}\right)+\sin \left(q_{j}-q_{j-1}\right)\right) .
\end{aligned}
$$

and the analogous one for $\varepsilon \sin \left(q_{j}-q_{j-1}\right)$. So, in the region $p_{j} \neq p_{j \pm 1}$, if we define

$$
\tilde{X}_{j}^{(1)} \stackrel{\text { def }}{=} \frac{\cos \left(q_{j+1}-q_{j}\right)}{p_{j+1}-p_{j}}-\frac{\cos \left(q_{j}-q_{j-1}\right)}{p_{j}-p_{j-1}},
$$

we find that the function $\tilde{f}_{j}^{(1)}=p_{j}+\varepsilon \tilde{X}_{j}^{(1)}$ evolves with speed of order $\varepsilon^{2}$, i.e., is slower than $p_{j}$. It is obvious that, due to the presence of the denominators (the small divisors), the function $\tilde{X}_{j}^{(1)}$ is not in $L^{2}$, and so is useless for the estimates.

This example also shows in a very clear way the difficulty of applying the standard perturbation techniques for large $N$. Indeed, in order to have a slow evolution (of order $\varepsilon^{2}$ ), it is not enough to restrict the initial data to the region $\left|p_{j}-p_{j \pm 1}\right|>\sigma$ (with $\sigma$ a positive parameter), but one has to secure that such an inequality also holds for times or order $\varepsilon^{-2}$. On the other hand, this cannot be secured, because $p_{j \pm 1}$ evolve in general on a time scale of order $\varepsilon^{-1}$. One way to secure that $p_{j \pm 1}$ do not evolve too much is to consider the functions $\tilde{X}_{j \pm 1}^{(1)}$, and choose initial data such that $\left|p_{j \pm 1}-p_{j \pm 2}\right|>\sigma$. But then we have the problem of the evolution of the variables $p_{j \pm 2}$. Thus, one is forced to iterate this procedure, so that our hypothesis can be secured only in a set of the form $C=\left\{\mathbf{x}:\left|p_{j}-p_{j+1}\right|>\sigma, \forall j\right\}$. On the other hand a simple computation shows that one has $\mu(C) \simeq(1-\sigma)^{N}$, i.e., that the set $C$ has essentially a vanishing measure for $N$ large.

Instead, if we want to control the evolution of the measure of the sets, and not the single trajectories, this kind of problems is not met. In fact, one can limit oneself to perform the normalization only in the non-resonant zone $\left|p_{j}-p_{j \pm 1}\right|>\sigma$, and
keep the action $p_{j}$ unaltered in the resonant one. The idea is thus to define

$$
f_{j}^{(1)} \stackrel{\text { def }}{=} \begin{cases}p_{j} & \text { for }\left|p_{j}-p_{j \pm 1}\right|<\sigma \\ p_{j}+\varepsilon \tilde{X}_{j}^{(1)} & \text { for }\left|p_{j}-p_{j \pm 1}\right|>\sigma\end{cases}
$$

in such a way that the region where the derivative of $f_{j}^{(1)}$ is large, has a small measure (of order $\sigma$ ). Now, choosing in an appropriate way $\sigma$ as a function of $\varepsilon$ (we will take $\sigma=\varepsilon^{2 / 5}$ ), one can obtain that the $L^{2}$-norm of $\dot{f}_{j}^{(1)}$ becomes less than the $L^{2}$-norm of $\dot{p}_{j}$, notwithstanding the fact that these two functions have the same sup-norm.

In order to give this idea a clear mathematical content, we need to introduce some objects. First of all we need a truncation function $\zeta(x)$ of $\mathcal{C}^{\infty}$ class, i.e. a function having the properties stated in

Lemma 2. For every sufficiently small (positive) constant $\sigma$, there exists $\mathcal{C}^{\infty}(\mathbf{R})$ functions $\zeta(x), \mathcal{Z}(x)$ and $\mathcal{Z}^{(2)}(x)$ such that:
(i) one has $\zeta(x)=1$ for $|x|<\sigma$, and $\zeta(x)=0$ for $|x|>3 \sigma$;
(ii) for all $n \in \mathbf{N}$, one has $\left|\partial_{x}^{n} \zeta(x)\right|<c_{n} \sigma^{-n}$, where $c_{n}$ are numerical constants independent of $x$ and $\sigma$; moreover $\partial_{x}^{n} \zeta(x)=0$ for $|x|<\sigma$ and $|x|>3 \sigma$;
(iii) one has

$$
\frac{\mathrm{d} \mathcal{Z}}{\mathrm{~d} x}=\zeta(x), \quad \frac{\mathrm{d} \mathcal{Z}^{(2)}}{\mathrm{d} x}=\mathcal{Z}(x)
$$

Moreover one has $\mathcal{Z}(x)=0$ and $\mathcal{Z}^{(2)}(x)=0$ for $|x|>3 \sigma$, and the estimates $|\mathcal{Z}(x)|<4|x|$ and $\left|\mathcal{Z}^{(2)}(x)\right|<|x|^{2} / 2$ hold.

These are standard properties of truncation functions, the only unusual one being iii), the meaning of which will become clear in the Appendix 1, when we will go beyond the first order. The proof of this Lemma is deferred to the Appendix 2, in which the explicit form of the functions $\zeta(x), \mathcal{Z}(x)$ and $\mathcal{Z}^{(2)}(x)$ is exhibited.

Furthermore, we define the integer vectors $\mathbf{e}_{j} \in \mathbf{Z}^{2 N}$ as the standard basis vectors, i.e., those having all components vanishing but the $j$-th one, which is equal to one. Analogously we define the vectors $\boldsymbol{\delta}_{j} \stackrel{\text { def }}{=} \mathbf{e}_{j+1}-\mathbf{e}_{j}$. We finally define the set $M_{j}^{1}$ made up of the four vectors $\pm \boldsymbol{\delta}_{j}, \pm \boldsymbol{\delta}_{j-1}$.

In order to have formulae with the minimal number of indexes, from now on we concentrate on the case $j=0$, but it will be obvious that all formulæare valid for a generic value of $j$. The equation of motion for $p_{0}$ can be rewritten as

$$
\dot{p}_{0}=\sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \frac{\varepsilon}{2 i} c_{\mathbf{k}} \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q}),
$$

where the constants $c_{\mathbf{k}}= \pm 1$ come from the expression of the sine in terms of complex exponentials. Now, using the function $\zeta(x)$ one can separate the resonant part from the non resonant one as follows

$$
\dot{p}_{0}=\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2 i}+\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}}(1-\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})) \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2 i}
$$

Thus, by integrating by parts the second term at the r.h.s., one gets the identity

$$
\begin{align*}
& \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(p_{0}+\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}} \frac{1-\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})}{\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}} \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2}\right) \\
& \quad=\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2 i}+\left.\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \frac{c_{\mathbf{k}}}{2} \partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}} \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q}) \mathbf{k} \cdot \dot{\mathbf{p}} \tag{18}
\end{align*}
$$

Now the term $\mathbf{k} \cdot \dot{\mathbf{p}}$ is of order $\varepsilon$, because

$$
\mathbf{k} \cdot \dot{\mathbf{p}}=\varepsilon \sum_{j} \sum_{\mathbf{k}^{\prime} \in M_{j}^{1}} \mathbf{k}^{\prime} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{\mathbf{k}^{\prime}}}{2 i} \exp \left(i \mathbf{k}^{\prime} \cdot \mathbf{q}\right)
$$

and moreover, since $\mathbf{k} \in M_{0}^{1}$, only the terms with $j=-2, \ldots, 1$ do not vanish (for the other values of $j$ one has $\mathbf{k}^{\prime} \cdot \mathbf{e}_{j}=0$ ). So, one gets

$$
\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q}) \mathbf{k} \cdot \dot{\mathbf{p}}=\varepsilon \sum_{\mathbf{k}^{\prime} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}^{\prime} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{\mathbf{k}^{\prime}}}{2 i} \exp \left(i\left(\mathbf{k}+\mathbf{k}^{\prime}\right) \cdot \mathbf{q}\right)
$$

where the summation is performed over all sets $M_{j}^{1}$ with $j=-2, \ldots, 1$. Now, introducing the function

$$
\begin{equation*}
X_{0}^{(1)} \stackrel{\operatorname{def}}{=} \sigma \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}} \frac{1-\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})}{\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}} \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2} \tag{19}
\end{equation*}
$$

we can rewrite (18) in the form

$$
\begin{equation*}
\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(p_{0}+\varepsilon \sigma^{-1} X_{0}^{(1)}\right)=\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2 i}+\mathcal{R}_{1} \tag{20}
\end{equation*}
$$

where the remainder $\mathcal{R}_{1}$ has the form

$$
\begin{equation*}
\left.\mathcal{R}_{1} \stackrel{\text { def }}{=} \varepsilon^{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{k_{1}} c_{k_{2}}}{4 i} \partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right) \tag{21}
\end{equation*}
$$

The estimate of the r.h.s of (20) is then very simple. Indeed one has

$$
\begin{aligned}
\int|\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})|^{2} \mathrm{~d} \mu & =\int|\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})|^{2} \mathrm{~d} \mu \\
& \leq \int_{\left|p_{0}-p_{ \pm 1}\right|<3 \sigma} \exp \left(-\frac{p_{0}^{2}+p_{ \pm 1}^{2}}{2}\right) \mathrm{d} p_{0} \mathrm{~d} p_{ \pm 1}=6 \sigma
\end{aligned}
$$

so that

$$
\begin{equation*}
\left\|\sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} c_{\mathbf{k}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \frac{\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})}{2 i}\right\|_{2} \leq 4 \sigma^{1 / 2} \tag{22}
\end{equation*}
$$

Instead, in order to estimate the term $\mathcal{R}_{1}$ given by (21), one has to estimate a finite sum of integrals of the type

$$
\begin{aligned}
\left.\int\left|\partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}} \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})\right|^{2} \mathrm{~d} \mu= & \left.\int\left|\partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{k \cdot \mathbf{p}}\right|^{2} \mathrm{~d} \mu \\
\leq & \left.\int_{\left|p_{0}-p_{ \pm 1}\right|>3 \sigma}\left|\partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{p_{0}-p_{ \pm 1}}\right|^{2} \\
& \times \exp \left(-\frac{p_{0}^{2}+p_{ \pm 1}^{2}}{2}\right) \mathrm{d} p_{0} \mathrm{~d} p_{ \pm 1}
\end{aligned}
$$

We can estimate the derivative appearing in the last term, using ii) of Lemma 2 for the derivative of $\zeta(x)$, and the fact that the denominator is bounded away from zero (since $|x|>\sigma$ ). One has thus

$$
\left.\left|\partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{p_{0}-p_{ \pm 1}}\right|^{2} \leq \mathrm{C} \sigma^{-4}
$$

with a given constant C , and using this bound in the above formula one finds

$$
\left.\int\left|\partial_{x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{k \cdot \mathbf{p}} \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})\right|^{2} \mathrm{~d} \mu \leq \mathrm{C} \sigma^{-4}
$$

Thus, there exists a numerical constant $\mathcal{C}_{1}$ such that

$$
\begin{equation*}
\left\|\mathcal{R}_{1}\right\|_{2} \leq \mathcal{C}_{1} \sigma^{-2} \varepsilon^{2} \tag{23}
\end{equation*}
$$

In exactly the same way one can show, from the expression (19) for the function $X_{0}^{(1)}$, that there exists a numerical constant $\mathcal{C}_{2}$, such that

$$
\begin{equation*}
\left\|X_{0}^{(1)}\right\|_{2} \leq \mathcal{C}_{2} \tag{24}
\end{equation*}
$$

Now, taking $\sigma=\varepsilon^{2 / 5}$, from estimates (23) and (22) one gets that the function $f_{0}^{(1)}=p_{0}+\varepsilon^{3 / 5} X_{0}^{(1)}$ has a time derivative of order $\varepsilon^{1+1 / 5}$, i.e., it evolves more slowly than the action $p_{0}$. To obtain a time-evolution as slow as the one implied by (14) of Theorem 3, one needs to perform two more perturbative steps.

These further steps are not trivial iterations of the first one, because one meets here with the new problem of dealing with resonant terms. At the moment we have not yet been able to find a general scheme to deal with the different resonant terms which are generated at any new order. We are only able to deal with any concrete resonance which actually does present itself. Just to give an example of such a procedure, the second and the third perturbative steps are implemented in Appendix 1. We hope to have the possibility to come back to the general problem of resonances in the future.

## 5. CONCLUSIONS

In this paper a perturbative scheme is introduced which may be called "uniform" in phase space, in the sense that it can be applied at the same time both in the non resonant region and in the resonant ones. However, the general iterative scheme still remains to be found. The reason is that in every resonant region there exists a different adiabatic quantity, the "resonant" action, which has a slow evolution, and I was not able to find a recursive way to glue all such pieces together. Probably it needs to better understand the global behaviour of the resonances.

While the present approach does not allow one to control individual trajectories, it is well suited to study the ergodic properties of the dynamics, through the estimate of an integral norm of suitable functions. A distinctive feature of this approach is the fact that it can be applied to systems with an arbitrarily large number of degrees of freedom (at least in the case of rotators), so that it can be of use for systems of interest in statistical mechanics.

One could ask whether this approach could be applied also to other more complicated Hamiltonian. The answer is positive for a generalisation in which the rotators are coupled to a small number of neighbours through a potential more complicate than simple cosines (for example a generic trigonometrical polynomial). Things are different however if one considers potentials which couple all the degrees of freedom: for example, in the Fermi-Pasta-Ulam system every normal mode couples with essentially every other one, and the problem of resonances becomes very delicate. But nevertheless, although (at the moment) I am unable to
perform even a single step of perturbation theory, in any case the use of the $L^{2}$ norm allows one to conclude that the mixing time is at least larger than an inverse power of the small parameter. Notice that the sup norm of the perturbation is not at all small, ${ }^{2}$ so that no estimate could be obtained using that norm.

The idea of using in perturbation theory an $L^{p}$ integral norm instead of the familiar sup norm, which is a fundamental ingredient of the present paper, was apparently introduced for the first time by A. Neishtadt in the paper, ${ }^{(10)}$ where a non-Hamiltonian system with a small number of degrees of freedom was considered. I thank A. Neishtadt for kindly pointing this out to me, after the reading of a preliminary version of the present paper. I also thank G. Gallavotti for useful comments.

## APPENDIX 1: THE SECOND AND THE THIRD STEPS OF THE PERTURBATION PROCEDURE

By symmetry, letting $\left(\mathbf{k}_{1}, \mathbf{k}_{2}\right) \rightarrow\left(-\mathbf{k}_{1},-\mathbf{k}_{2}\right)$, one can easily check that in the expression (21) for $\mathcal{R}_{1}$ the terms with $\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}=0$ are lacking. So, in complete analogy with what was done for the first step, we can integrate by parts all the terms, obtaining, at least in the region where $\left|\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right|>\sigma$, a remainder of order $\varepsilon^{3} / \sigma^{4}$, while the resonant zone $\left|\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right|<\sigma$ will give a contribution to the remainder of order $\varepsilon^{2} / \sigma^{3 / 2}$. For $\sigma=\varepsilon^{2 / 5}$ the two contributions are of the same order $\varepsilon^{1+2 / 5}$. The question remains of understanding how to treat the firstorder resonant term of the remainder, because in this case the phase of the terms $\exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})$ is slow, and so we cannot take the average.

But now one has to consider that slow angles appear only in the time derivatives of the quantities $\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}$. So one could argue that the terms with slow angles may be replaced by the time derivatives of $\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}$ plus some terms containing fast angles. In this case, the terms with the time derivative of $\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}$ would give a total derivative, while the terms with fast angles could be averaged away. Indeed, things go exactly in this way.

In fact, in our case in which $\mathbf{k}= \pm \boldsymbol{\delta}_{j}, j=0,-1$, one has that $\mathbf{k}^{\prime}=\mathbf{e}_{j+1}+\mathbf{e}_{j}$ is orthogonal to $\mathbf{k}$, so that the time derivative $\mathbf{k}^{\prime} \cdot \mathbf{p}$ only contains fast angles. In addition, from the equations of motion one gets directly the relation

$$
\begin{aligned}
\varepsilon \sin \left(\boldsymbol{\delta}_{j} \cdot \mathbf{q}\right) & =\frac{1}{2}\left(\mathbf{e}_{j+1}+\mathbf{e}_{j}\right) \cdot \dot{\mathbf{p}}-\frac{1}{2}\left(\mathbf{e}_{j+1}-\mathbf{e}_{j}\right) \cdot \dot{\mathbf{p}}+\varepsilon \sin \left(\delta_{j-1} \cdot \mathbf{q}\right) \\
& =\mathbf{k}^{\prime} \cdot \dot{\mathbf{p}}-\frac{1}{2} \mathbf{k} \cdot \dot{\mathbf{p}}+\varepsilon \sin \left(\mathbf{k}^{\prime \prime} \cdot \mathbf{q}\right)
\end{aligned}
$$

[^1]where we have set $\mathbf{k}^{\prime \prime}=\delta_{j-1}$ (remember that $\mathbf{k}=\delta_{j}$ ). From this it follows that the first term at the r.h.s of (20) can be rewritten as
\[

$$
\begin{aligned}
\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \frac{c_{\mathbf{k}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})}{2 i} \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q})= & \frac{1}{2} \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}}-\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \mathbf{k} \cdot \dot{\mathbf{p}}+\frac{1}{2} \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \mathbf{k}^{\prime} \cdot \dot{\mathbf{p}} \\
& +\varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \sin \left(\mathbf{k}^{\prime \prime} \cdot \mathbf{q}\right) \\
= & \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(-\frac{1}{2} \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \mathcal{Z}(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})\right) \\
& +\frac{\varepsilon}{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}} c_{\mathbf{k}_{2}}^{1} \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \exp \left(i \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)
\end{aligned}
$$
\]

where $c_{\mathbf{k}_{2}}^{1}$ are numerical constants (less than 2 in absolute value), and the sets $M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}$ are made up of the vectors $\pm \boldsymbol{\delta}_{j-1}, \pm \boldsymbol{\delta}_{j+1}$ (remember that $\mathbf{k}_{1}= \pm \boldsymbol{\delta}_{j}$ ), as one can check using the relation $\mathbf{k}^{\prime} \cdot \dot{\mathbf{p}}=\varepsilon\left(\sin \left(\delta_{j+1} \cdot \mathbf{q}\right)-\sin \left(\delta_{j-1} \cdot \mathbf{q}\right)\right)$.

From the expression of $M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}$ one checks that $\mathbf{k}_{2} \neq \mathbf{k}_{1}$, so we have rewritten the resonant term as a total derivative plus some non-resonant terms. Now the non resonant terms can be integrated by parts to give

$$
\begin{align*}
& \varepsilon \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \frac{c_{\mathbf{k}} \zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})}{2 i} \exp (i \mathbf{k} \cdot \mathbf{q}) \\
& =\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left[-\frac{1}{2} \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \mathcal{Z}(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})+-\frac{\varepsilon}{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}} c_{\mathbf{k}_{2}}^{1} \frac{\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)\left(1-\zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right)\right)}{\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}}\right. \\
& \left.\quad \times \exp \left(i \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)\right]+\frac{\varepsilon}{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}} c_{\mathbf{k}_{2}}^{1} \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \exp \left(i \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)+\mathcal{R}_{2}, \tag{25}
\end{align*}
$$

with

$$
\begin{align*}
\mathcal{R}_{2}= & \frac{\varepsilon}{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}} \frac{c_{\mathbf{k}_{2}}^{1}}{4}\left[\left.\frac{\partial}{\partial x} \zeta(x)\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{\left(1-\zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right)\right)}{\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}} \mathbf{k}_{1} \cdot \dot{\mathbf{p}}\right. \\
& \left.+\left.\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\partial}{\partial x} \frac{(1-\zeta(x))}{x}\right|_{\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}} \mathbf{k}_{2} \cdot \dot{\mathbf{p}}\right] \exp \left(i \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right) \tag{26}
\end{align*}
$$

The remainder $\mathcal{R}_{2}$ can be simply estimated using the estimate for the derivatives of $\zeta$ (the estimate ii) of Lemma 2) in the same way in which $\mathcal{R}_{1}$ was estimated in Sec. 4. The only difference is the presence of the terms $\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)$ which restrict the computation of the integrals to a region of measure $\sigma$, giving a smaller value. One has indeed

$$
\begin{equation*}
\left\|\mathcal{R}_{2}\right\|_{2} \leq C_{3} \varepsilon^{2} \sigma^{-3 / 2} \tag{27}
\end{equation*}
$$

where $C_{3}$ a positive numerical constant.
Now, we turn to the remainder $\mathcal{R}_{1}$ at the r.h.s of expression (20). As already said, every term can be integrated by parts (outside of the resonant region), and so, using the function $\zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right)$ to split the phase space in the resonant region and the non resonant one, we get

$$
\begin{aligned}
\mathcal{R}_{1}= & \left.\varepsilon^{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{k_{1}}^{1}}{4 i} \frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \\
& \times \exp \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right)+\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left[-\left.\varepsilon^{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{k_{1}}^{1}}{4} \frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}}\right. \\
& \left.\times \frac{1-\zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right)}{\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}} \exp \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right)\right]+\mathcal{R}_{3}
\end{aligned}
$$

with

$$
\begin{aligned}
\mathcal{R}_{3} \stackrel{\text { def }}{=} & \varepsilon^{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{k_{1}}^{1}}{4}\left[\left.\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \dot{\mathbf{p}} \frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}}\right. \\
& \left.\times\left.\frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}}+\left.\left.\mathbf{k}_{1} \cdot \dot{\mathbf{p}} \frac{\partial^{2}}{\partial x^{2}} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}}\right] \\
& \times \exp \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right) .
\end{aligned}
$$

Now, defining

$$
\begin{aligned}
X_{0}^{(2)}= & X_{0}^{(1)}+\frac{\sigma}{2 \varepsilon} \sum_{\mathbf{k} \in M_{0}^{1}} \mathcal{Z}(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \\
& +\sigma \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}} c_{\mathbf{k}_{2}}^{1} \frac{\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)\left(1-\zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right)\right)}{\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& +\left.\varepsilon \sigma \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{k_{1}}^{1}}{4} \frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \\
& \times \frac{1-\zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right)}{\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}} \exp \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right),
\end{aligned}
$$

we find

$$
\begin{align*}
\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(p_{0}+X_{0}^{(2)}\right)= & \frac{\varepsilon}{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in M_{\mathbf{k}_{1}}^{2}} c_{\mathbf{k}_{2}}^{1} \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \exp \left(i \mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right) \\
& +\left.\varepsilon^{2} \sum_{\mathbf{k}_{1} \in M_{0}^{1}} \sum_{\mathbf{k}_{2} \in\left\{M_{j}^{1}\right\}} \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{e}_{j} \frac{c_{k_{1}}^{1}}{4 i} \frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \\
& \times \exp \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right)+\mathcal{R}_{2}+\mathcal{R}_{3} \tag{28}
\end{align*}
$$

The second step is then accomplished. The estimate can be performed in a very simple way, by estimating the $L^{2}$-norm as the sup of the function times the measure (to the power 1/2) of its support (i.e. of the region in which the function does not vanish). One finds in this way

$$
\begin{aligned}
& \|\mathcal{Z}(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})\|_{2} \leq \text { const } \sigma^{3 / 2} \\
& \left\|\varepsilon \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)\right\|_{2} \leq \text { const } \sigma \varepsilon \\
& \left\|\mathcal{R}_{2}\right\|_{2} \leq \operatorname{const} \sigma^{-3 / 2} \varepsilon^{2} \\
& \left\|\mathcal{R}_{3}\right\|_{2} \leq \operatorname{const} \sigma^{-4} \varepsilon^{3}
\end{aligned}
$$

i.e. that, for $\sigma=\varepsilon^{2 / 5}$, all terms are of order $\varepsilon^{1+2 / 5}$. One has then

$$
\begin{aligned}
\left\|p_{0}+\frac{\varepsilon}{\sigma} X_{0}^{(2)}\right\|_{2} & \leq C_{3} \varepsilon^{1+\frac{2}{5}} \\
\left\|X_{0}^{(2)}\right\|_{2} & \leq C_{4}
\end{aligned}
$$

with certain numerical constants $C_{3}$ and $C_{4}$.
We note that, from the explicit form (31) of $\mathcal{Z}(x)$ given in appendix, for $|\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}|<\sigma$ one has $\mathcal{Z}(x)=x$, so that in the resonant region one has

$$
p_{0}+\frac{1}{2} \mathcal{Z}(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p})=\frac{1}{2} \mathbf{k}^{\prime} \cdot \mathbf{p}
$$

i.e. in the resonant region our function coincides with the fast action.

At this point one can ask whether it is possible to perform more steps of the perturbative construction, or even an infinite number of them. It is well known that, in the process of the direct construction of an integral of motion, insurmountable difficulties are found in the resonant case. An example of these difficulties was met
at the second step, when we had to deal with terms of the type $\zeta(\mathbf{k} \cdot \mathbf{p}) \sin (\mathbf{k} \cdot \mathbf{q})$. To perform the third step one analogously has to deal with terms of the type

$$
\mathcal{N}_{1} \stackrel{\text { def }}{=} \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \sin \left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)
$$

and

$$
\mathcal{N}_{2} \stackrel{\text { def }}{=} \zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \sin \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right)
$$

in the remainder at the r.h.s of relation (28). At the successive steps we will find other resonant terms having a form always different from those of the previous steps, and at present we were unable to find a recurrent scheme to perform an arbitrary number of steps. We limit ourselves to show briefly how the resonant term at the r.h.s of (28) can be dealt with, and so how the third step of the construction can be performed. In fact the terms $\mathcal{R}_{2}$ and $\mathcal{R}_{3}$ are non resonant and thus can be integrated by parts (giving rise, at fourth order, to other resonant terms).

We begin considering the terms of the type $\mathcal{N}_{1}$. Using the explicit form of the vectors $\mathbf{k}_{1}$ and $\mathbf{k}_{2}$, one can check that

$$
\sin \left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)=\alpha_{1} \mathbf{k}_{1} \cdot \dot{\mathbf{p}}+\alpha_{2} \mathbf{k}_{2} \cdot \dot{\mathbf{p}}+\sum_{\mathbf{k}_{3} \in M_{k_{1}, K_{2}}^{2}} \beta_{k_{3}} \sin \left(\mathbf{k}_{3} \cdot \mathbf{q}\right), \quad \mathbf{k}_{3} \neq \mathbf{k}_{1}, \mathbf{k}_{2},
$$

$\alpha_{i}$ and $\beta_{k_{3}}$ being numerical constants, and $M_{k_{1}, K_{2}}^{2}$ a given (finite) set of integer vectors. One thus gets

$$
\begin{aligned}
\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \sin \left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right)= & \alpha_{1} \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t} \mathcal{Z}\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \\
& +\alpha_{2} \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t} \mathcal{Z}\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right)+\mathcal{R}_{4}
\end{aligned}
$$

where $\mathcal{R}_{4}$ is non-resonant. Finally we have the relation

$$
\begin{aligned}
& \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \sin \left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{q}\right) \\
&= \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(\alpha_{1} \zeta\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \mathcal{Z}\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)+\alpha_{2} \zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \mathcal{Z}\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right)\right) \\
&-\alpha_{1} \zeta^{\prime}\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \mathcal{Z}\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \mathbf{k}_{2} \cdot \dot{\mathbf{p}}+-\alpha_{2} \zeta^{\prime}\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right) \mathcal{Z}\left(\mathbf{k}_{2} \cdot \mathbf{p}\right) \mathbf{k}_{1} \cdot \dot{\mathbf{p}}+\mathcal{R}_{4} .
\end{aligned}
$$

At this point one can check that the terms at the r.h.s. outside the time-derivative are non-resonant, and thus can be integrated by parts. The resulting terms are of order $\varepsilon \sigma^{3 / 2}$ (the terms which are triply resonating) and of order $\varepsilon^{2} \sigma^{-1}$ (the ones which are integrated by parts in a doubly resonating region of measure $\sigma^{2}$ ).

The other resonant term $\mathcal{N}_{2}$ can be treated in a similar way. One can check (using the explicit expressions of $\mathbf{k}_{1}$ and $\mathbf{k}_{2}$ ) that

$$
\varepsilon \exp \left(i\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right)=i\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \dot{\mathbf{p}} \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{q}\right)+\varepsilon \mathcal{P}_{1}
$$

where $\varepsilon \mathcal{P}_{1}$ is a non-resonant trigonometric polynomial. One has then

$$
\begin{aligned}
& \zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right) \\
& \quad=\frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{q}\right) \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t} \mathcal{Z}\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right)+\mathcal{R}_{5}
\end{aligned}
$$

where $\mathcal{R}_{5}$ is non-resonant and can be integrated by parts. The first term at the r.h.s gives instead, as usual,

$$
\begin{aligned}
& \frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{q}\right) \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t} \mathcal{Z}\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \\
& \quad=\frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left(\frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{q}\right) \mathcal{Z}\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right)\right) \\
& \quad+\left.\varepsilon\left(x \frac{\partial}{\partial x} \frac{1-\zeta(x)}{x}\right)\right|_{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}}\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)+\mathcal{R}_{6},
\end{aligned}
$$

where $\mathcal{R}_{6}$ are non resonant terms. Instead, the second term at the r.h.s is again a resonant one, but it can be transformed into a total time-derivative (plus some non-resonant terms) using again a relation of the kind

$$
\varepsilon \exp \left(i \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)=\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \dot{\mathbf{p}}+\varepsilon \mathcal{P}_{2}
$$

where again $\mathcal{P}_{2}$ is a non-resonant trigonometric polynomial. With some simple algebra one finally gets

$$
\begin{aligned}
& \zeta\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \sin \left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right) \\
&= \frac{\mathrm{d}}{\mathrm{~d} t}\left[\mathcal{Z}\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right) \frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \exp \left(i\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{q}\right)\right. \\
&\left.+\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p} \frac{\partial}{\partial \mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \frac{1-\zeta\left(\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}\right)}{\mathbf{k}_{1} \cdot \mathbf{p}} \mathcal{Z}^{(2)}\left(\left(\mathbf{k}_{1}+\mathbf{k}_{2}\right) \cdot \mathbf{p}\right)\right]+\mathcal{R}_{8}
\end{aligned}
$$

where $\mathcal{R}_{8}$ is a non-resonant term. In this way it is clear how is it possible to perform three steps of the construction, and at the same time how complicated becomes the procedure of performing further steps. In any case, performing the estimate and putting $\sigma=\varepsilon^{2 / 5}$, the estimate of Theorem 3 is obtained

## APPENDIX 2: PROOF OF LEMMA 2

The proof of Lemma 2 is quite standard (apart from property iii)) and can be found in any text-book in partial differential equations. Consider a $C^{\infty}([-1,1])$ function $y(x)$ having all derivatives vanishing for $x \rightarrow \pm 1$ (take for example $\left.y(x)=\exp \left(1 /\left(x^{2}-1\right)\right)\right)$. Such a function can obviously be extended smoothly to the whole real line by setting it equal to zero outside that interval. Introduce now the auxiliary function

$$
\tilde{\zeta}(x)=\frac{1}{C} \int_{-2}^{2} y(t-x) \mathrm{d} t, \quad C \stackrel{\text { def }}{=} \int_{-1}^{1} y(t) \mathrm{d} t .
$$

In terms of $z=t-x$ one equivalently can write

$$
\tilde{\zeta}(x)=\frac{1}{C} \int_{[-2-x, 2-x] \cap[-1,1]} y(z) \mathrm{d} z,
$$

from which it is apparent that for $|x|<1$ one has $\tilde{\zeta}(x)=1$ (because in such a case one has $[-2-x, 2-x] \cap[-1,1]=[-1,1]$ ), while for $|x|>3$ one has $\tilde{\zeta}(x)=0$ (in such a case one has instead $[-2-x, 2-x] \cap[-1,1]=\emptyset$ ). If in addition one has $y(x) \geq 0$ one also gets $0 \leq \tilde{\zeta}(x) \leq 1$. It is obvious that $\tilde{\zeta}(x)$ is a $C^{\infty}$ function, and one can define the constants

$$
\begin{equation*}
C_{n}^{\prime} \stackrel{\text { def }}{=} \sup _{|x| \leq 3}\left|\frac{\mathrm{~d}^{n}}{\mathrm{~d} x^{n}} \tilde{\zeta}(x)\right| . \tag{29}
\end{equation*}
$$

In the case of the exponential function $y(x)=\exp \left(1 /\left(x^{2}-1\right)\right)$, simple (numerical) estimates for the first three constants are

$$
\begin{equation*}
C_{0}^{\prime}=1, \quad C_{1}^{\prime}<2 \quad \text { and } \quad C_{2}^{\prime}<21 \tag{30}
\end{equation*}
$$

the other ones growing quite rapidly. It also obvious that all the derivatives vanish for $|x|<1$ and $|x|>3$.

We take now

$$
\mathcal{Z}^{(2)}(x) \stackrel{\text { def }}{=} \frac{x^{2}}{2} \tilde{\zeta}\left(\frac{x}{\sigma}\right)
$$

and consequently, $\mathcal{Z}(x)$ being the derivative of $\mathcal{Z}^{(2)}(x)$ and $\zeta(x)$ the derivative of $\mathcal{Z}(x)$, one gets

$$
\begin{align*}
\mathcal{Z}(x) & =x \tilde{\zeta}\left(\frac{x}{\sigma}\right)+\frac{x^{2}}{2 \sigma} \tilde{\zeta}^{\prime}\left(\frac{x}{\sigma}\right) \\
\zeta(x) & =\tilde{\zeta}\left(\frac{x}{\sigma}\right)+\frac{2 x}{\sigma} \tilde{\zeta}^{\prime}\left(\frac{x}{\sigma}\right)+\frac{x^{2}}{2 \sigma^{2}} \tilde{\zeta}^{\prime \prime}\left(\frac{x}{\sigma}\right) . \tag{31}
\end{align*}
$$

The functions $\zeta(x), \mathcal{Z}(x)$ and $\mathcal{Z}^{(2)}(x)$ vanish for $|x|>3 \sigma$, while for $|x|<\sigma$ they reduce to $\zeta(x)=1, \mathcal{Z}(x)=x$ and $\mathcal{Z}^{(2)}(x)=x^{2} / 2$ (recall that the derivatives of $\tilde{\zeta}$ vanish for $|x|<1$ ). So i) of Lemma 2 is proved. To prove ii), one remarks that

$$
\begin{aligned}
\frac{\mathrm{d}^{n} \zeta(x)}{\mathrm{d} x^{n}} & =\frac{\mathrm{d}^{n+2}}{\mathrm{~d} x^{n+2}}\left(\frac{x^{2}}{2} \tilde{\zeta}\left(\frac{x}{\sigma}\right)\right) \\
& =\frac{1}{\sigma^{n}}\left(\left(n^{2}+3 n+2\right) \frac{\mathrm{d}^{n} \tilde{\zeta}}{\mathrm{~d} x^{n}}+\frac{(n+2) x}{\sigma} \frac{\mathrm{~d}^{n+1} \tilde{\zeta}}{\mathrm{~d} x^{n+1}}+\frac{x^{2}}{2 \sigma^{2}} \frac{\mathrm{~d}^{n+2} \tilde{\zeta}}{\mathrm{~d} x^{n+2}}\right),
\end{aligned}
$$

so that, recalling the bound (29), the constant $c_{n}$ can be taken equal to

$$
c_{n}=5 C_{n+2}^{\prime}+6(n+2) C_{n+1}^{\prime}+(n+3 n+2) C_{n}^{\prime} .
$$

Part iii) of Lemma 2 follows directly from the definition and from the explicit bound (30) for the constants $C_{0}^{\prime}, C_{1}^{\prime}$ and $C_{2}^{\prime}$.

## REFERENCES

1. G. Benettin, L. Galgani and A. Giorgilli. Comm. Math. Phys. 121:557 (1989).
2. G. Benettin, L. Galgani and A. Giorgilli. Phys. Lett. A 120:23 (1987).
3. D. Bambusi and A. Giorgilli. J. Stat. Phys. 71:569 (1993).
4. D. Bambusi and A. Ponno. Chaos 15:015107 (2005); D. Bambusi and A. Ponno. On metastability in FPU, Comm. Math. Phys. in print.
5. B. O. Koopman. Proc. Nat. Ac. Sc. 17:315 (1931).
6. J. von Neumann. Proc. Nat. Ac. Sc. 18:70 (1932); B. O. Koopman and J. von Neumann. Proc. Nat. Ac. Sc. 18:255 (1932); J. von Neumann. Proc. Nat. Ac. Sc. 18:263 (1932).
7. L. Galgani, A. Giorgilli, A. Martinoli and S. Vanzini. Physica D 59:334 (1992).
8. A. Giorgilli, Ann. Ist. H. Poincaré Phys. Théor. 48:423 (1988).
9. G. Benettin, L. Galgani and A. Giorgilli. N. Cim. 89 B:89 (1985).
10. A. Neishtadt. Sov. Phys. Dokl. 21:80 (1976).

[^0]:    ${ }^{1}$ Università di Milano, Dipartimento di Matematica Via Saldini 50, 20133 Milano, Italy; e-mail: carati@mat.unimi.it

[^1]:    ${ }^{2}$ This can be easily checked by putting all the energy in a single crystal site. In such a case the contribution of the nonlinear terms of the potential (i. e. the perturbation) is much larger than the linear one, but obviously the set of the points of such a type has a very small measure.

